J10 twin (NAA)

Mode d’emploi

en
es
fr

Pour votre sécurité : lisez le manuel et assurez-vous de l’avoir compris avant d’utiliser la machine.

Table des matières

1 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES (pour les États-Unis) 80
Pour votre sécurité (pour le Canada) 83
2 Eléments de commande 86
3 Préparation et mise en service 88
Installation de la machine 88
Remplissage du récipient à grains 88
Détermination de la dureté de l'eau 88
Première mise en service 88
JURA Cockpit : le tableau de bord de votre J10 twin 90
Raccordement du lait 91
Connecter la machine à J.O.E.® - l'appli de JURA 91
Coffee Timer 91
4 Préparation 92
Espresso et café 93
Préparation avec présélection (Aroma Selection et Speciality Selection) 93
Sweet latte (préparation avec le réservoir de sirop) 94
Cold Brew 95
Latte macchiato, cappuccino et autres spécialités de café au lait 95
Lait et mousse de lait 96
Americano et lungo 96
Espresso doppio 96
Café moulu 96
Eau chaude 97
Réglage du broyeur 97
Modification des réglages produits 98
5 Fonctionnement quotidien 98
Mise en marche et arrêt de la machine 98
Remplissage du réservoir d'eau 98
Actions d'entretien 99
6 Réglages machine 100
7 Entretien 102
Rinçage de la machine 102
Rinçage automatique du système de lait 102
Nettoyage du système de lait 102
Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro 103
Mise en place/remplacement du filtre 104
Nettoyage de la machine 105
Détartrage de la machine 106
Détartrage du réservoir d'eau 108
Nettoyage du récipient à grains 108

8 Messages sur le visuel 109
9 Dépannage 110
10 Transport et élimination écologique 111
Transport / Vidange du système 111
Elimination 111
11 Caractéristiques techniques 112
12 Index 113
13 Contacts JURA / Mentions légales 116

1 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES (pour les États-Unis)

Respect du mode d'emploi

Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. Les consignes de sécurité sont donc identifiées de la façon suivante :

Ce symbole indique une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de risques potentiels de blessure. Pour éviter des éventuelles blessures, voire la mort, respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole.

⚠ DANGER

DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec ce symbole de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures à modérées.

AVIS

AVIS est utilisé pour les pratiques non susceptibles d'entraîner des blessures.

Respectez les précautions de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez impérativement les précautions de sécurité fondamentales afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises ou le corps de la machine dans l'eau ou un autre liquide.
- Surveillez de près les opérations lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'un enfant.
- Débranchez la prise lorsque la machine n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas une machine dont le cordon ou la prise sont défectueux, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagée. Renvoyez la machine au service après-vente agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de la machine peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface brûlante.
- Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher la machine, placez tous ses boutons de commande sur « ARRÊT » puis déconnectez-la de la prise murale.
- Utilisez la machine uniquement aux fins prévues.
- Faites preuve de grande prudence lors de la préparation de vapeur chaude, d'eau chaude ou de café chaud.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. Transmettez-les aux utilisateurs suivants.

Usage prévu

Cette machine est exclusivement destinée et conçue pour un usage domestique. Elle doit uniquement être utilisée pour préparer du café et chauffer du lait et de l'eau, conformément aux présentes instructions. Tout autre usage sera considéré comme incorrect. JURA Elektroapparate AG ne pourra être tenue responsable des conséquences d'un usage incorrect.

Les personnes, y compris les enfants, qui
- ne possèdent pas les capacités physiques, sensorielles ou mentales suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité ou
- ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité,

ne sont autorisées à l'utiliser que sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu les instructions nécessaires à sa bonne utilisation.

Instructions spécifiques au cordon d'alimentation

- Le cordon d'alimentation est conçu pour limiter les risques d'enchevêtrement ou de trébuchage dans un câble long.
- Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.
- Cette machine est dotée d'une fiche à trois broches avec terre.
- Ne modifiez en aucune manière la fiche.

N'utilisez PAS de rallonge électrique.
Si l'utilisateur choisit d'utiliser une rallonge électrique,
- la puissance nominale de la rallonge doit être au moins équivalente à celle de la machine,
- si la machine dispose d'une mise à la terre, la rallonge doit être une rallonge trois fils avec terre et
- le cordon rallongé doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, NE retirez AUCUN capot de service. N'apportez à la machine AUCUNE modification qui ne soit décrite dans ces instructions. La machine ne contient AUCUNE pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations DOIVENT uniquement être effectuées par un personnel agréé.

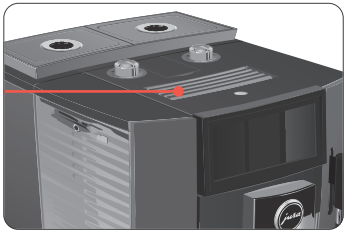
Si la machine présente des signes de détérioration, par exemple si elle dégage une odeur de brûlé, débranchez-la immédiatement de la prise murale et contactez le service client JURA.

⚠ ATTENTION

Cette machine est exclusivement réservée à un usage domestique. Hormis le nettoyage et la maintenance utilisateur, toutes les autres opérations doivent être effectuées par un représentant de service agréé :
- Ne plongez pas la base de la machine dans l'eau et n'essayez pas de la démonter.
- Ne mettez pas la machine ou ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine. La plaque signalétique se situe en dessous de votre machine.
- Ne remplissez jamais le réservoir de la machine avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez exclusivement de l'eau froide.
- Lorsque la machine fonctionne, ne touchez pas les pièces brûlantes et ne placez pas le cordon à proximité de ces dernières.

Risque de brûlure au niveau des écoulements.
- Eloignez les enfants.
- Ne touchez pas les pièces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons fournis.

AVIS
- Ne nettoyez jamais la machine avec une poudre abrasive ou des instruments durs.
- Vérifiez que les orifices d'aération sont dégagés.



- Ne retirez jamais le bac d'égouttage pendant la percolation. Retirez le bac d'égouttage uniquement lorsque la demande correspondante apparaît sur le visuel ou lorsque la machine est prête à l'emploi.

ACTIONS INTERDITES
(au risque d'annuler votre garantie)
- Ne remplissez jamais le récipient à grains ou l'entonnoir de remplissage pour café moulu de café instantané, de chocolat en poudre etc. Cela endommagerait la chambre de percolation.
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café caramélisés. En cas de doute, contactez votre revendeur.
- Remplissez exclusivement le récipient à grains de café en grains (pas de chocolat, de riz, de noix, d'épices – uniquement du café en grains torréfié).
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café congelés. Si vous conservez vos grains de café au congélateur, laissez-les décongeler pendant 3 ou 4 heures avant de les verser dans le récipient à grains.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre, sauf à l'occasion du détartrage.
- N'utilisez jamais d'eau minérale ou gazeuse. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, de l'eau en bouteille, de l'eau de source et de l'eau purifiée par osmose inverse.
- Utilisez uniquement la machine tel que décrit dans ces instructions. En cas de doute, contactez votre revendeur.

Pour votre sécurité (pour le Canada)

Respect du mode d'emploi

Lisez entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser la machine et respectez-le scrupuleusement. Conservez ce mode d'emploi à proximité de la machine et remettez-le aux utilisateurs suivants.

Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. Les consignes de sécurité sont donc identifiées de la façon suivante :

⚠ AVERTISSEMENT
Indique les situations qui peuvent entraîner des blessures graves ou présentent un danger de mort.

⚠ ATTENTION
Indique les situations qui peuvent entraîner des blessures légères.

ATTENTION
Indique les situations qui peuvent entraîner des dommages matériels.

Utilisation conforme

Cette machine est conçue pour un usage domestique. Elle sert exclusivement à préparer du café et à faire chauffer du lait. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Restriction du cercle d'utilisateurs

Les personnes, y compris les enfants, qui, en raison de leurs
- capacités physiques, sensorielles ou cognitives, ou de leur
- inexpérience ou méconnaissance,

ne sont pas en mesure d'utiliser la machine en toute sécurité, ne sont autorisées à faire fonctionner cette dernière que sous la surveillance ou sur l'ordre d'une personne responsable.

Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+ ou un JURA Wi-Fi Connect, des liaisons radio sont établies. Vous trouverez des informations précises sur la bande de fréquence utilisée et la puissance d'émission maximale au chapitre « Caractéristiques techniques ».

Utilisation par les enfants

Les enfants doivent être en mesure d'identifier et de comprendre les risques d'une mauvaise utilisation :
- Maintenez les **enfants de moins de 8 ans** à distance de la machine ou surveillez-les en permanence.
- Les **enfants de plus de 8 ans** ne peuvent faire fonctionner la machine sans surveillance que s'ils ont reçu des explications quant à son utilisation sûre.

- Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et de maintenance sans la surveillance d'une personne responsable.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine.

Que faire en cas de détériorations

N'utilisez pas la machine ou son câble secteur si l'un ou l'autre présente des détériorations. Cela peut conduire à une électrocution aux conséquences mortelles.

- En cas de signes de détérioration, coupez l'alimentation électrique de la machine. Pour ce faire, éteignez la J10 twin à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻. Débranchez ensuite la fiche secteur de la prise de courant.
- Si le **câble secteur enfichable** est abîmé, remplacez-le par un câble secteur JURA d'origine. Un câble secteur inadapté peut entraîner des dommages.
- Si vous devez faire **réparer la machine** et le **câble secteur fixe,** adressez-vous exclusivement à un centre de service agréé JURA. Des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages.

Eviter les détériorations

Voici comment éviter les détériorations de la machine et du câble secteur :

- N'utilisez pas la J10 twin et le câble secteur à proximité d'une surface chaude.
- Ne frottez pas le câble secteur contre des arêtes vives, ne le coincez pas.
- Ne laissez jamais le câble secteur pendre de manière lâche. Le câble secteur peut provoquer une chute ou être endommagé.
- Protégez la J10 twin des intempéries et du rayonnement solaire direct.
- Raccordez la J10 twin uniquement à la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sous la machine.
- Raccordez la J10 twin directement à une prise domestique. L'utilisation de multiprises ou de rallonges électriques présente un risque de surchauffe.
- N'employez pas de détergent alcalin ou contenant de l'alcool. Utilisez uniquement un chiffon doux avec un détergent non agressif.

- N'utilisez jamais de grains de cafés traités avec des additifs ou caramélisés.
- Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau froide non gazeuse.
- En cas d'absence prolongée, éteignez la machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻ et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Utilisez exclusivement les produits d'entretien JURA d'origine. Les produits non expressément recommandés par JURA peuvent endommager votre J10 twin.

Risque d'électrocution

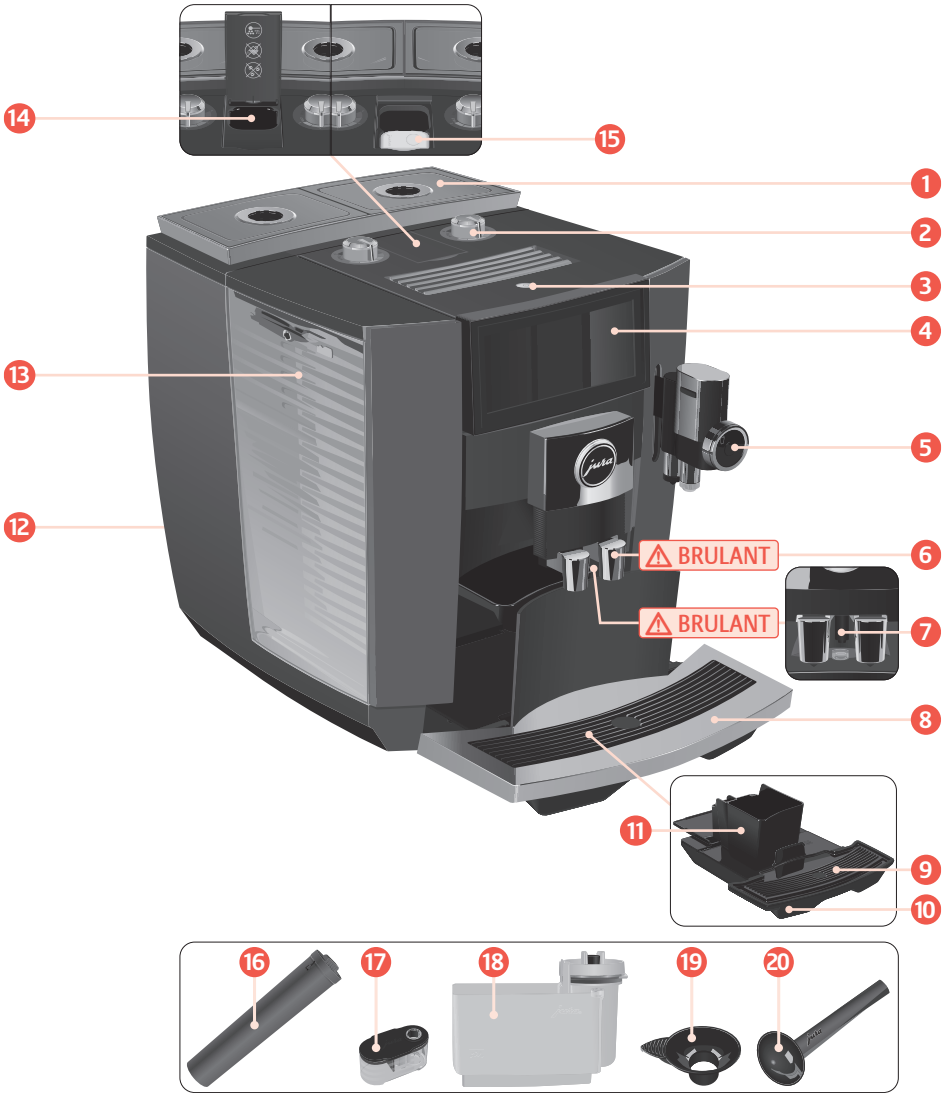
L'eau conduit le courant électrique. Ne mettez pas l'eau et l'électricité en contact :

- Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas la J10 twin et le câble secteur dans l'eau.
- Ne mettez pas la J10 twin ni ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Avant d'effectuer des travaux de nettoyage, éteignez votre J10 twin à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻. Essuyez votre J10 twin avec un chiffon humide, mais jamais mouillé, et protégez-la des projections d'eau permanentes. Il est interdit de nettoyer la J10 twin avec un jet d'eau.
- La J10 twin n'est pas conçue pour être posée sur une surface où un jet d'eau peut être utilisé.

Risque de brûlure et de blessure

- Ne touchez pas les écoulements pendant le fonctionnement. Utilisez les poignées prévues.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez commander votre J10 twin à distance via un appareil mobile. Lors de la préparation d'un produit ou du lancement d'un programme d'entretien, assurez-vous de ne mettre personne en danger, par exemple en cas de contact avec les écoulements.
- Assurez-vous que l'écoulement combiné est correctement monté et propre. Dans le cas contraire, certaines de ses pièces peuvent se détacher. Il existe un risque d'ingestion.

2 Eléments de commande

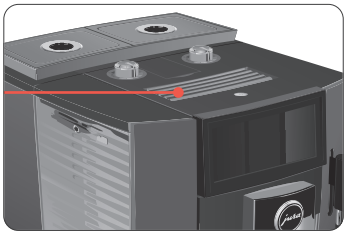


1. Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme
2. Sélecteur de finesse de mouture
3. Touche Marche/Arrêt ⏻
4. Visuel tactile
5. Système de lait avec buse mousse fine Pro (réglable en hauteur)
6. Ecoulement de café (réglable en hauteur)
7. Ecoulement d'eau chaude
8. Plate-forme pour tasses avec cache
9. Insert pour le bac d'égouttage
10. Bac d'égouttage
11. Récipient à marc de café
12. Câble secteur (fixe ou enfichable)
13. Réservoir d'eau avec couvercle
14. Réservoir de café moulu avec couvercle (amovible)
15. Port de service avec JURA Wi-Fi Connect (sous le cache)
16. Fourreau du filtre
17. Réservoir de sirop
18. Récipient pour le nettoyage du système de lait
19. Entonnoir de remplissage pour café moulu
20. Doseur pour café moulu

3 Préparation et mise en service

Installation de la machine

- Choisissez l'emplacement de votre J10 twin de sorte qu'elle soit à l'abri d'une source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.



- Placez la J10 twin sur une surface horizontale, insensible à l'eau.

Remplissage du récipient à grains

Les récipients à grains sont dotés d'un couvercle protecteur d'arôme qui préserve plus longtemps l'arôme de vos grains de café.

AVIS

Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café moulu et le café lyophilisé endommagent les broyeurs.

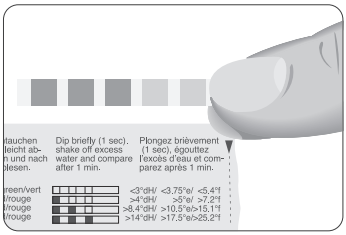
- Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café torréfiés non traités.

- Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

Détermination de la dureté de l'eau

Lors de la première mise en service, vous devez régler la dureté de l'eau. Si vous connaissez la dureté de votre eau, passez directement à la section suivante. Si vous ne connaissez pas la dureté de votre eau, vous pouvez la déterminer :

- Tenez la languette de test Aquadur® pendant 1 seconde sous l'eau courante. Secouez l'eau.
- Attendez environ 1 minute.
- Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.



Niveau	Degré allemand affiché (°dH)	Degré de dureté générale (°dGH)	Parties par million (ppm)	Nombre de champs « rougeâtres » sur la languette de test
Inactif	–	–	–	–
Eau très douce	<3	<3	< 53.4	None
Eau douce	> 4	> 4	> 71	1
Eau dure	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Eau très dure	> 14	> 14	> 250	3

Première mise en service

⚠ AVERTISSEMENT

Il existe un risque mortel d'électrocution si la machine est utilisée avec un câble d'alimentation défectueux.

- N'utilisez jamais une machine endommagée.
- N'utilisez jamais une machine dont le câble d'alimentation est défectueux.

AVIS

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

Condition : les récipients à grains sont remplis.

- Pour les machines avec un câble secteur **enfichable :** Reliez le câble secteur à la machine.
- Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻ pour allumer la J10 twin.
  « Choose language »/« English »

ℹ Pour afficher d'autres langues, touchez du doigt < ou > jusqu'à ce que la langue souhaitée soit surlignée (par ex. « Français »).

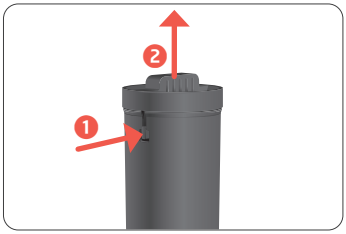
- Appuyez sur « Enregistrer ».
  ✓ apparaît brièvement sur le visuel.
  « Unité »/« oz »

ℹ Pour passer en **ml** en **oz** ou inversement, appuyez sur < ou >.

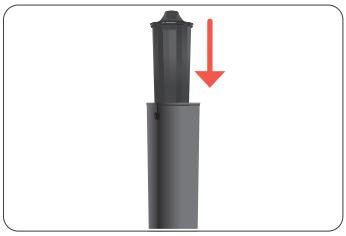
- Appuyez sur « Enregistrer ».
  ✓ apparaît brièvement sur le visuel.
  « Dureté de l'eau »

ℹ La procédure pour déterminer la dureté de l'eau est décrite à la section précédente.

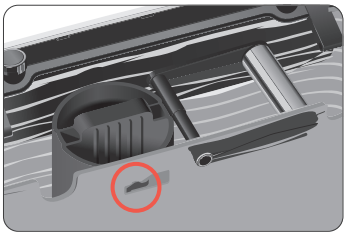
- Appuyez sur < ou > pour modifier le réglage de la dureté de l'eau.
- Appuyez sur « Enregistrer ».
  ✓ apparaît brièvement sur le visuel.
  « Placez le filtre »
- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- Ouvrez le fourreau du filtre.



- Insérez la cartouche filtrante CLEARYL Smart+.



- Fermez le fourreau du filtre.
- Insérez le fourreau du filtre dans le réservoir d'eau.
- Tournez le fourreau du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.



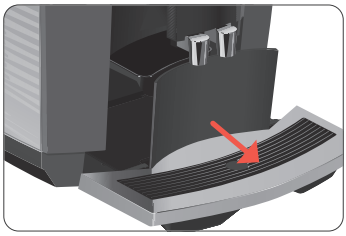
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

ℹ La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

« Mode filtre » ✓
« Rinçage du filtre », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.

« Remplissage du système », de l'eau coule de l'écoulement d'eau chaude.
« Vider le bac d'égouttage »

- Videz le bac d'égouttage et remettez-le en place.



« Connexions »/« Connexion Wi-Fi »

- Scannez le QR code avec votre appareil mobile pour télécharger votre appli JURA (J.O.E.®).

jura.com/app

i Si vous souhaitez connecter votre J10 twin à votre réseau domestique, appuyez sur « Connexion » et suivez les instructions sur le visuel. Vous pouvez aussi établir la connexion plus tard (dans les réglages machine, à la rubrique de programme « Connexions »).

- Appuyez sur « Suite ».
« Connexions »/« Connecter l'appareil accessoire »

i Vous avez la possibilité de connecter votre J10 twin (sans fil) au Cool Control, le refroidisseur de lait de JURA. Pour ce faire, appuyez sur « Connexion » et suivez les instructions sur le visuel.

- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.

- Appuyez sur « Suite ».
« Rinçage machine »/« Rinçage du système de lait »
L'écran d'accueil s'affiche. Votre J10 twin est prête à l'emploi.

JURA Cockpit : le tableau de bord de votre J10 twin

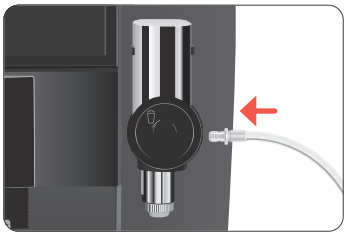
Pilotez votre J10 twin avec **JURA Cockpit.** Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.

Symbole	Signification
⚙	Rubrique « Réglages machine » (verte)
🧹	Rubrique « Entretien » (bleue)
▮	Mode filtre
COFFEE EYE	La fonction « Coffee Eye » (détection de la tasse) est activée
♡	Effectuez un autodiagnostic pour obtenir un aperçu du statut d'entretien de votre J10 twin
WiFi (blanc)	Votre J10 twin est connectée au réseau et/ou au Cool Control via le JURA Wi-Fi Connect
WiFi (rouge)	Pas de connexion au réseau Wi-Fi

Raccordement du lait

Votre J10 twin prépare une mousse de lait fine et onctueuse à la consistance parfaite. Pour faire mousser du lait, le critère le plus important est que le lait soit à une température de 39–46 °F (4–8 °C). C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser un refroidisseur de lait ou un récipient à lait.

- Retirez le capuchon protecteur de la buse mousse fine.
- Raccordez le tuyau de lait à la buse mousse fine.



ℹ Le système de lait de votre J10 twin est équipé du raccord **HP3** et de l'écoulement de lait interchangeable **CX3**.

- Reliez l'autre extrémité du tuyau de lait à un récipient à lait ou un refroidisseur de lait.

Connecter la machine à J.O.E.® - l'appli de JURA

Vous pouvez connecter votre J10 twin à J.O.E.®, l'appli de JURA.

jura.com/app

Condition : J.O.E.® est installée sur votre appareil mobile et vous êtes connecté à votre réseau domestique. Le JURA Wi-Fi Connect est inséré dans le port de service de votre J10 twin.

- Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur le symbole « Réglages machine » ⚙.
- Appuyez sur « Connexions ».
- Appuyez sur la touche « Connexion » et suivez les instructions sur le visuel et dans J.O.E.®.

Coffee Timer

En combinaison avec l'application JURA **J.O.E.®**, le Coffee Timer vous offre votre café favori à l'heure qui vous convient. Il est possible de programmer la préparation jusqu'à 16 heures à l'avance.

Lorsque vous utilisez le Coffee Timer, veuillez tenir compte des points suivants :

- La J10 twin démarre la préparation **automatiquement** à l'heure que vous avez programmée. Assurez-vous qu'aucune personne ni aucun animal domestique ne se trouve à proximité immédiate des écoulements à ce moment-là. Il existe un risque de brûlure.
- Veillez à ce que la J10 twin soit correctement préparée (réservoir d'eau et récipient à grains remplis) et que toutes les pièces soient correctement montées.
- Placez le verre ou la tasse sous le bon écoulement.
- Lors de la préparation d'une spécialité de café au **lait** :
  - Assurez-vous que le tuyau de lait est correctement raccordé.
  - Utilisez un refroidisseur de lait (par ex. le JURA Cool Control) et vérifiez que le refroidisseur contient suffisamment de lait.
  - Ne laissez pas le lait dans un récipient non réfrigéré pendant une période prolongée. Le lait non réfrigéré peut se détériorer rapidement.

4 Préparation

⚠ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

Produits affichés sur l'écran d'accueil :

Page 1	« Espresso » « Lungo » « Eau chaude » « Portion de mousse de lait »	« Café »	« Cortado » « Cappuccino » « Flat White » « Latte macchiato »
Page 2	« Espresso » (❄) « Cortado » (❄) « Café » (❄) « Cappuccino » (❄)	« Latte macchiato » (❄ S)	« Café » (≡) « Café au lait » (≡) « Espresso macchiato » (S) « Sweet Latte » (S)

Principes de base concernant la préparation :

Objectif	Marche à suivre
Sélectionner le récipient à grains et modifier l'intensité de café pour un produit individuel	Voir chapitre 4 « Préparation – Préparation avec présélection (Aroma Selection et Speciality Selection) »
Modifier la quantité d'un produit individuel	Pendant la préparation, appuyez sur < ou >
Afficher d'autres produits	Appuyer sur < ou > sur l'écran d'accueil
Sauter des parties individuelles d'une préparation	Pendant la préparation, appuyez sur « Ignorer »
Arrêter la préparation	Appuyer sur « Arrêter »
Modifier durablement la finesse de mouture, l'intensité de café, les quantités et d'autres réglages d'un produit	Appuyer environ 2 secondes sur un produit et effectuer les réglages
Déplacer un produit ou le remplacer	Appuyer environ 2 secondes sur un produit, puis appuyer sur le symbole « Remplacer »

ℹ Si l'économiseur d'écran s'affiche, appuyez sur le visuel pour revenir à l'écran d'accueil.

ℹ C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

Espresso et café

Exemple : Café

‣ Placez une tasse sous l'écoulement de café.

‣ Appuyez sur « Café ».
La quantité d'eau préréglée pour le café coule dans la tasse.

Préparation avec présélection (Aroma Selection et Speciality Selection)

La fonction Aroma Selection de votre J10 twin vous permet de modifier l'**intensité du café** pour le produit de votre choix avant sa préparation. Sélectionnez également le **récipient à grains** qui doit être utilisé pour la préparation ou effectuez d'autres préréglages :

Speciality Selection	Signification
Double produit (pour un café et un espresso)	Le produit est préparé en deux cycles de percolation (deux courses).
Cold Brew	Le produit est préparé avec le Cold Extraction Process : l'extraction s'effectue avec de l'eau froide pulsée à haute pression.
S Sweet Foam (toutes les spécialités de café au lait)	Utilisez le réservoir de sirop fourni pour préparer le produit avec une mousse de lait sucrée.
Light Brew	Le produit est préparé avec moins de poudre et une température de percolation réduite, il est donc prêt à consommer et plus facile à digérer.
Café moulu (toutes les spécialités de café sauf l'espresso doppio)	Le produit est préparé à partir de café moulu.

ℹ Les réglages ne sont pas tous disponibles pour tous les produits.

Exemple : voici comment augmenter l'intensité d'un cappuccino

‣ Placez une tasse sous la buse mousse fine.

‣ Appuyez sur le symbole « Aroma Selection » (en bas, au centre).

- Appuyez sur « Cappuccino » (dans les 10 secondes).
- Appuyez sur le réglage (cercle) du broyeur concerné pour augmenter l'intensité du café.

ℹ Parmi les deux broyeurs, vous pouvez également choisir celui qui doit être utilisé (100 % / 50 % / 0 %).

- Appuyez sur « Suite ».
  L'« Easy Mode » apparaît. Dans ce mode, vous pouvez procéder à d'autres réglages.
- Appuyez sur l'**image** du cappuccino (ou sur « Démarrage »).
  La préparation commence. Le cappuccino est préparé conformément aux réglages que vous venez de configurer.

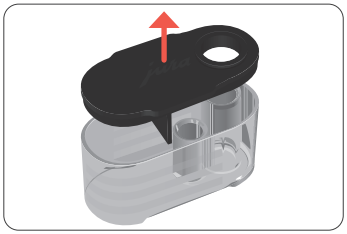
Sweet latte (préparation avec le réservoir de sirop)

Le Sweet Latte est une spécialité de café préparée avec une mousse de lait sucrée. Pour le réaliser, utilisez le réservoir de sirop fourni avec la machine.

ℹ Vous pouvez préparer toutes les spécialités au lait avec une **mousse de lait sucrée.** Utilisez le réservoir de sirop fourni et sélectionnez avant la préparation la Speciality Selection S.

Condition : Le lait est raccordé à la buse mousse fine.

- Retirez le couvercle du réservoir de sirop.



- Remplissez le réservoir de sirop jusqu'au premier, deuxième ou troisième trait, selon l'intensité souhaitée.
- Fermez le réservoir de sirop.
- Appuyez sur « Sweet Latte ».
  « Retirez la buse mousse fine et insérez le réservoir de sirop. »
- Retirez la partie inférieure de la buse mousse fine.

- Raccordez le réservoir de sirop à la buse mousse fine.

- Appuyez sur « Suite ».
- Tournez la molette de réglage de la buse mousse fine sur la position « Mousse de lait ».
- Placez une tasse sous la buse mousse fine.
- Appuyez sur « Suite ».
  Les quantités préréglées de café et de mousse de lait coulent dans la tasse.
  « Retirez le réservoir de sirop pour le nettoyer et insérez la buse mousse fine. »
- Retirez le réservoir de sirop et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.

ℹ Le réservoir de sirop et son couvercle peuvent passer au lave-vaisselle.

- Remettez la partie inférieure de la buse mousse fine en place.
- Appuyez sur « Suite ».

ℹ Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine, vous devez obligatoirement la nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

Cold Brew

La présélection « Cold Brew » ❄ vous permet de préparer une spécialité de café froide.

Exemple : Café Cold Brew

- Versez de l'eau **froide** dans le réservoir d'eau.

ℹ La température de l'eau dans le réservoir d'eau a une influence sur le résultat de percolation. Utilisez de l'eau froide du robinet.

- Ajoutez des glaçons dans un verre selon vos souhaits.
- Placez le verre sous l'écoulement de café.

- Appuyez sur le symbole « Aroma Selection » (en bas, au centre).
- Appuyez sur « Café ».
- Appuyez sur ❄ pour activer la présélection « Cold Brew ».
- Appuyez sur « Suite ».
- Appuyez sur l'**image** du café (ou sur « Démarrage »).

ℹ Pour préparer une **spécialité de café Cold Brew**, la finesse de mouture doit être réglée sur **doux.** Si la finesse de mouture est réglée sur « INTENSE », la machine vous demande de placer le sélecteur de finesse de mouture sur « MILD ».

La quantité d'eau préréglée pour le café coule dans le verre.

Latte macchiato, cappuccino et autres spécialités de café au lait

Voici les spécialités de café au lait que votre J10 twin prépare par simple pression d'une touche :

- Latte macchiato
- Cortado
- Cappuccino
- Café au lait
- Flat white
- Espresso macchiato

Exemple : Latte macchiato
Condition : Le lait est raccordé à la buse mousse fine.

- Placez un verre sous la buse mousse fine.

- Appuyez sur « Latte macchiato ».
  La quantité de lait et de mousse de lait préréglée coule dans le verre.

ℹ Une petite pause suit, pendant laquelle le lait chaud se sépare de la mousse de lait. C'est ainsi que se forment les couches caractéristiques du latte macchiato.

La quantité d'eau préréglée pour l'espresso coule dans le verre.

ℹ Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine, vous devez obligatoirement la nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

Lait et mousse de lait

Votre J10 twin prépare du lait chaud et de la mousse de lait. Pour ce faire, tournez la molette de réglage de la buse mousse fine sur la position « Mousse de lait » ou « Lait ».

ℹ Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Americano et lungo

Pour l'americano et le lungo, la J10 twin mélange le café à de l'eau chaude selon une méthode de préparation spéciale, afin de créer une spécialité de café ample en bouche et particulièrement digeste. Vous pouvez modifier la quantité d'eau ajoutée (voir chapitre 4 « Préparation – Modification des réglages produits »).

L'Americano doit d'abord être déposé sur l'écran d'accueil : pour cela, taper pendant 2 secondes sur n'importe quel produit, puis sélectionner l'Americano avec la fonction « Remplacer le produit ».

Espresso doppio

« Doppio » signifie « double » en italien. Pour la préparation d'un espresso doppio, deux espressi sont préparés successivement. Il en résulte une spécialité de café particulièrement corsée et riche en arôme.

L'Espresso doppio doit d'abord être déposé sur l'écran d'accueil : pour cela, taper 2 secondes sur n'importe quel produit, puis sélectionner l'Espresso doppio avec la fonction « Remplacer le produit ».

Café moulu

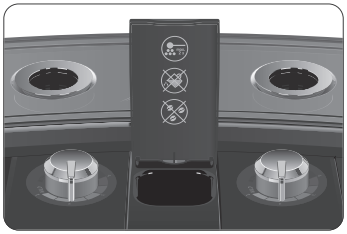
Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café, par exemple un café décaféiné, grâce à l'entonnoir de remplissage pour café moulu.

- Ne versez jamais plus de deux doses rases de café moulu.
- N'utilisez pas de café moulu trop fin. Le système pourrait se boucher et le café coulerait alors goutte à goutte.
- Si vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, « Pas assez de café moulu » s'affiche et la J10 twin interrompt l'opération.
- La spécialité de café souhaitée doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café moulu. Sinon, la J10 twin interrompt l'opération et se remet en mode prêt à l'emploi.

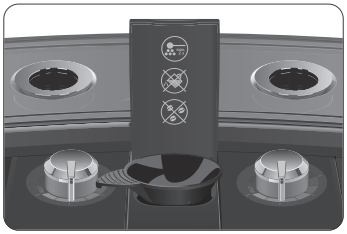
Exemple : Préparation d'un espresso à partir de café moulu

- ▸ Placez une tasse à espresso sous l'écoulement de café.
- ▸ Appuyez sur le symbole « Aroma Selection » (en bas, au centre).
- ▸ Appuyez sur « Espresso ».
- ▸ Appuyez sur .
- ▸ Appuyez sur « Suite ».
- ▸ Appuyez sur « Démarrage ».
  « Versez du café moulu »

- Ouvrez le couvercle du réservoir de café moulu.



- Placez l'entonnoir de remplissage sur le réservoir de café moulu.



- Versez la quantité souhaitée de café moulu dans l'entonnoir de remplissage (max. 2 doses rases).

ℹ La quantité de café moulu vous permet de contrôler l'intensité et l'arôme de la spécialité de café selon vos préférences personnelles.

- Retirez l'entonnoir de remplissage et fermez le couvercle du réservoir de café moulu.
- Appuyez sur « Suite ».
  La quantité d'eau préréglée pour l'espresso coule dans la tasse.

ℹ Le réservoir de café moulu avec couvercle est amovible et peut être nettoyé si nécessaire.

Eau chaude

La J10 twin vous permet de préparer différents types d'eau chaude :

- « Eau chaude »
- « Eau pour thé vert » (le produit doit être placé sur l'écran d'accueil : appuyez sur un produit pendant 2 secondes, puis sélectionnez l'eau pour thé vert avec la fonction « Remplacer le produit »)

⚠ ATTENTION

Risque de brûlure par projection d'eau chaude.

- Evitez le contact direct avec la peau.

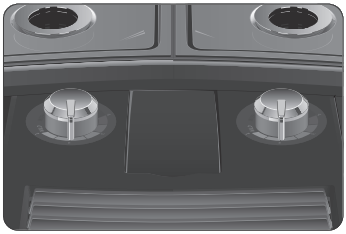
Exemple : Eau chaude

- Placez une tasse sous l'écoulement d'eau chaude.

- Appuyez sur « Eau chaude ».
  La quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.

Réglage du broyeur

Les sélecteurs vous permettent de régler les deux broyeurs, selon que vous préférez un arôme plutôt doux ou intense.



ℹ Pour préparer une **spécialité de café Cold Brew**, la finesse de mouture doit être réglée sur **doux.** Si la finesse de mouture est réglée sur « INTENSE », la machine vous demande de placer le sélecteur de finesse de mouture sur « MILD ».

Modification des réglages produits

Appuyez sur un produit pendant **2 secondes environ** pour accéder aux possibilités de réglage :

- Effectuez des réglages individuels durables comme l'intensité du café et la quantité, modifiez le nom du produit ou définissez l'une des présélections « Sweet Foam » S, « Cold Brew » ❄, « Light Brew » ou « Café moulu » .
- Pour l'« icône de remplacement »(en bas à droite), vous pouvez choisir entre « Remplacer le produit » et « Déplacer le produit ».

i Selon le produit sélectionné, différentes possibilités de réglage peuvent apparaître sur le visuel sous forme de symboles.

Les possibilités de réglage suivent toujours le même modèle.

Exemple : Modifier la **quantité** d'un café

- Appuyez sur « Café » **pendant environ 2 secondes**.
- Appuyez sur le symbole de la quantité .
- Appuyez sur < ou > pour modifier le réglage.
- Appuyez ✓ sur et confirmez le réglage avec « Oui ».

5 Fonctionnement quotidien

Mise en marche et arrêt de la machine

- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.
  « Rinçage machine »
  Votre J10 twin est allumée ou éteinte.

i A l'arrêt de la machine, le système n'est rincé que si vous avez préparé une spécialité de café.

i Si vous avez préparé du lait avant d'éteindre la machine, celle-ci vous demande d'effectuer un nettoyage du système de lait (« Nettoyage du système de lait »). Le processus d'arrêt se poursuit automatiquement au bout de 30 secondes.

Remplissage du réservoir d'eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **tous les jours.**

AVIS

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

Actions d'entretien

Une qualité de café optimale dépend de nombreux facteurs. L'entretien régulier de votre J10 twin est une condition importante. Exécutez les actions suivantes :

Action d'entretien	tous les jours	en cas de besoin	Remarque
Vider le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis les rincer à l'eau chaude (l'insert pour le bac d'égouttage, le bac d'égouttage et le récipient à marc de café passent au lave-vaisselle.)	▪		Videz toujours le récipient à marc de café lorsque la machine est allumée. Sinon, le compteur de marc de café n'est pas réinitialisé.
Nettoyer le système de lait (en le démontant et en le rinçant s'il est très encrassé)	▪		Voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait ». Nous vous recommandons de démonter et de rincer la buse mousse fine Pro une fois par semaine (voir chapitre 7 « Entretien – Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro »)
Rincer le tuyau de lait	▪		
Rincer le réservoir d'eau	▪		
Essuyer la surface de la machine avec un chiffon doux (chiffon en microfibre, par exemple), humide et propre	▪		
Retirer le réservoir de café moulu et le nettoyer		▪	
Remplacer le tuyau de lait avec raccord HP3		tous les 3 mois environ	
Remplacer l'écoulement de lait interchangeable CX3		tous les 3 mois environ	
Nettoyer les parois intérieures du réservoir d'eau avec une brosse		▪	
Nettoyer la plate-forme pour tasses (dessus/dessous)		▪	
Nettoyer soigneusement le bac d'égouttage et le récipient à marc de café		▪	Le message « Conseil d'entretien » apparaît dans la rubrique « Entretien » du JURA Cockpit.

ℹ Effectuez régulièrement un **autodiagnostic** pour avoir un aperçu du statut d'entretien de votre J10 twin. Pour ce faire, tapez sur dans le cockpit.

ℹ Vous trouverez également des informations sur l'entretien de votre J10 twin dans la rubrique « Entretien » sous la rubrique de programme « Informations concernant l'entretien ».

6 Réglages machine

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur pour accéder au JURA Cockpit. Dans la rubrique « Réglages machine », vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
Page ●○○		
« Langue »		Régler la langue
« Dureté de l'eau »		Régler la dureté de l'eau utilisée (de 1 °dH à 30 °dH) pour éviter l'entartrage de votre machine
« Connexions » (ne s'affiche que si vous utilisez le JURA Wi-Fi Connect)	« Connecter à J.O.E. »	Etablir ou couper la connexion radio entre votre J10 twin et l'appli JURA (J.O.E.®)
	« Connecter au refroidisseur »	Etablir ou couper la connexion radio entre votre J10 twin et le refroidisseur de lait Cool Control
Page ○●○		
« Visuel »	« Régler les profils »	Créer (de 0 à 4) profils dans le JURA Cockpit, pour personnaliser 3 spécialités de café pour chaque profil
	« Nom du produit »	Afficher les images des produits sur l'écran d'accueil avec/sans le nom correspondant
	« Nom du broyeur »	Modifier le nom des broyeurs, par exemple pour indiquer les grains de café utilisés
	« Luminosité »	Modifier la luminosité du visuel (par paliers de 10 %)
« Compteur »	« Compteur de préparations »	Consulter le compteur de préparations
	« Compteur d'entretien »	Consulter le compteur d'entretien

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
« Généralités »	« Informations »	Consulter la version du logiciel
	« Vidanger le système »	Vidanger le système pour protéger la J10 twin du gel pendant le transport
	« Configuration standard »	Rétablir la configuration standard de votre J10 twin (ensuite, la machine s'éteint)
Page ○○●		
« Minuterie »	« Extinction après »	Pour économiser l'énergie, le délai de mise hors circuit est réglé en usine sur 30 minutes. Réglages possibles : arrêt au bout de 15 minutes, 30 minutes ou 1 à 9 heures après la dernière action sur la machine. Si vous prolongez le délai de mise hors circuit, vous consommerez plus d'énergie. Consommation d'énergie de la J10 twin à l'arrêt : 0 watt
« Instructions »	« Coffee Eye »	Désactiver/activer les conseils d'utilisation pour la détection automatique des tasses « Coffee Eye »
	« Contrôle d'arôme »	Faire apparaître (actif/inactif) les recommandations sur le réglage de la finesse de mouture
	« Instructions pour le lait »	Affichage des informations pour l'utilisation du réservoir de sirop et de la buse mousse fine (par ex. conversion lait/mousse de lait)
	« Quality Assistant »	Le Quality Assistant vous aide à gérer correctement vos J10 twin
« Unités »		Régler l'unité de quantité d'eau (ml ou oz)

7 Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Les produits d'entretien et les liquides qui s'échappent de la machine pendant le déroulement d'un programme d'entretien sont nocifs pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Tenez les enfants à distance de la machine pendant tout le déroulement d'un programme d'entretien.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- Ne mangez pas, ne buvez pas pendant leur utilisation.
- Conservez les produits d'entretien à distance des denrées alimentaires, des boissons et des aliments pour animaux.
- Conservez-les dans leur emballage hermétiquement fermé, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Principes de base concernant l'entretien :

- Pilotez l'entretien de votre J10 twin dans le **Cockpit** dans la section ⁂.
- Si le déclenchement d'un programme d'entretien est nécessaire, la zone ☰ apparaît en rouge sur l'écran d'accueil. Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit. Le tableau de bord JURA Cockpit de votre J10 twin affiche les programmes d'entretien à exécuter sous la forme de messages sur fond rouge. Appuyez sur le message correspondant pour accéder directement au programme d'entretien.
- Effectuez le programme d'entretien correspondant dès que la machine vous le demande.

Rinçage de la machine

Vous pouvez lancer le rinçage café manuellement à tout moment.

Condition : L'écran d'accueil s'affiche.

- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.

- Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur le symbole « Entretien » ⁂.
- Appuyez sur « Rinçage » pour lancer le cycle de rinçage.
  « Rinçage du système de lait »
  « Rinçage machine »
  Le rinçage s'arrête automatiquement.

Rinçage automatique du système de lait

Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Nettoyage du système de lait

Pour garantir le bon fonctionnement du système de lait, vous devez obligatoirement le nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés ne dissolvent pas les résidus de lait de manière optimale. La buse Cappuccino peut se boucher et s'éjecter. De la vapeur chaude sort.

- Utilisez exclusivement le détergent pour système de lait JURA d'origine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

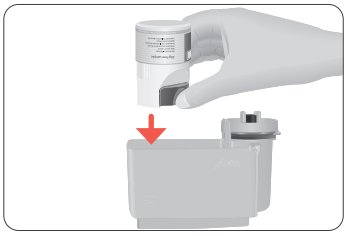
- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

ℹ Le détergent pour système de lait JURA est disponible chez votre revendeur.

ℹ Pour le nettoyage, utilisez le récipient fourni.

Condition : « Nettoyage du système de lait » est affiché dans le Cockpit.

- Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur « Nettoyage du système de lait ».
- Appuyez sur « Suite ».
  « Détergent pour système de lait » / « Connecter le tuyau à lait » / « Position Mousse de lait » / « Arrimer l'écoulement au récipient »
- Retirez le tuyau de lait du récipient à lait ou du refroidisseur de lait.
- Versez une dose de détergent pour système de lait dans le récipient pour le nettoyage du système de lait.



- Placez le récipient sous l'écoulement de café et la buse mousse fine.
- Poussez la buse mousse fine vers le bas jusqu'à la butée pour la raccorder solidement au récipient.

- Reliez le tuyau de lait au récipient.

ℹ Pour relier correctement le tuyau de lait au récipient, le tuyau de lait doit être équipé d'un raccord HP3.

- Tournez la molette de réglage de la buse mousse fine sur la position « Mousse de lait ».
- Appuyez sur « Démarrage ».
  La buse mousse fine et le tuyau de lait sont nettoyés.
  L'opération s'arrête automatiquement.

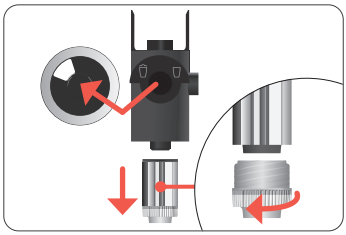
Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro

Si la buse mousse fine Pro ne produit pas assez de mousse de lait ou provoque des éclaboussures de lait, elle est peut-être encrassée. Dans ce cas, démontez et rincez la buse mousse fine Pro.

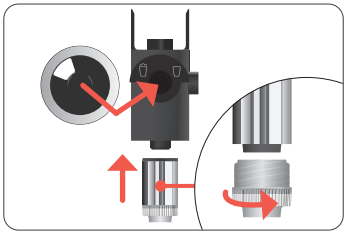
ℹ Nous vous recommandons de démonter et de rincer la buse mousse fine Pro une fois par semaine.

- Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- Retirez la buse mousse fine Pro.

- Désassemblez la buse mousse fine.



- Rincez toutes les pièces sous l'eau courante. En présence de résidus de lait très secs, placez d'abord les pièces constitutives dans une solution contenant 8,5 oz (250 ml) d'eau et une dose de détergent pour système de lait JURA. Rincez ensuite soigneusement les pièces constitutives.
- Réassemblez la buse mousse fine Pro.



ℹ Pour garantir le fonctionnement optimal de la buse mousse fine Pro, assurez-vous que toutes ses pièces constitutives sont montées correctement et solidement.

- Remontez la buse mousse fine Pro sur le système de lait.

Mise en place/remplacement du filtre

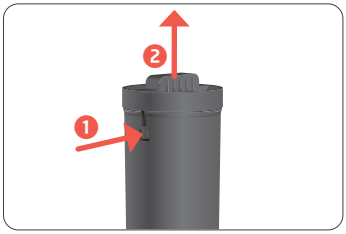
Dès que la cartouche filtrante est épuisée (selon la dureté de l'eau réglée), la J10 twin demande le remplacement du filtre.

ℹ Vous n'avez plus besoin de détartrer votre J10 twin si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Smart+.

ℹ Les cartouches filtrantes CLEARYL Smart+ sont disponibles chez votre revendeur.

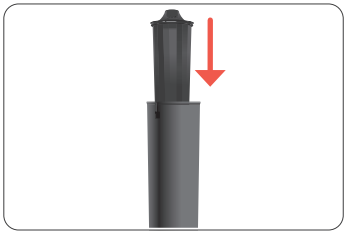
Condition : L'écran d'accueil s'affiche. (Ou « Remplacer filtre » s'affiche sur le tableau de bord JURA Cockpit si le filtre utilisé est épuisé.)

- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- Tournez le fourreau du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le du réservoir d'eau.
- Ouvrez le fourreau du filtre.

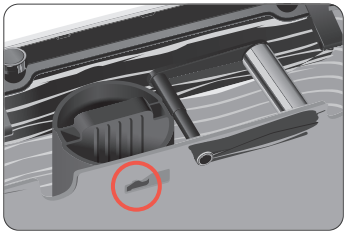


- Retirez la cartouche filtrante usagée.

- Insérez une **nouvelle** cartouche filtrante CLEARYL Smart+.



- Fermez le fourreau du filtre.
- Insérez le fourreau du filtre dans le réservoir d'eau.
- Tournez le fourreau du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.



- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
  La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre en place/remplacer la cartouche filtrante.
  « Rinçage du filtre », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
  « Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  L'écran d'accueil s'affiche.

Nettoyage de la machine

Après 180 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, la J10 twin demande un nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés (p. ex. liquides) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles détergentes JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

ℹ Le programme de nettoyage dure environ 20 minutes.

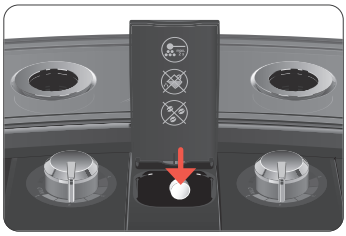
ℹ Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

Condition : « Nettoyage » est affiché dans le Cockpit.

- Remplissez le réservoir d'eau.
- Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.

- Appuyez sur « Nettoyage ».
- Appuyez sur « Démarrage ».
  « Vider le récipient à marc de café »/« Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.

- Appuyez sur « Suite ».
  « Nettoyage machine »
  L'opération s'interrompt, « Insérez une pastille détergente ».
- Ouvrez le couvercle du réservoir de café moulu.
- Ajoutez une pastille de nettoyage JURA dans le réservoir de café moulu.



- Fermez le couvercle.
- Appuyez sur « Suite ».
  « Nettoyage machine »
  « Vider le récipient à marc de café »/« Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

Détartrage de la machine

La J10 twin s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

ℹ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+, aucune demande de détartrage n'apparaît.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détartrants non recommandés par JURA (p. ex. le vinaigre) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles de détartrage JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détartrant irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Retirez les lentilles de contact. Consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

AVIS

L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.

- Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

ℹ Le programme de détartrage dure environ 20 minutes.

ℹ Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

ℹ Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (par exemple marbre). Eliminez immédiatement les projections.

Condition : « Détartrage » est affiché dans le Cockpit.

- Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur « Détartrage ».
- Appuyez sur « Démarrage ».
  « Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  « Détartrant dans réservoir d'eau »/« 500ml / 17oz »
- Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau jusqu'au **repère DESCALE.**
- Dissolvez complètement 3 tablettes de détartrage JURA dans le réservoir d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.
- Remettez le réservoir d'eau en place.
- Placez un récipient sous l'écoulement d'eau chaude et un autre sous la buse mousse fine.

- Appuyez sur « Suite ».
  « Détartrage machine », de l'eau coule à plusieurs reprises de l'écoulement d'eau chaude et de la buse mousse fine, directement dans le bac d'égouttage.
  « Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  « Rincer le réservoir d'eau »/« Remplissez le réservoir d'eau »
- Videz les récipients et replacez-les sous l'écoulement d'eau chaude et sous la buse mousse fine.

- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
- Appuyez sur « Suite ».
  « Détartrage machine », de l'eau coule à plusieurs reprises de l'écoulement d'eau chaude et de la buse mousse fine, directement dans le bac d'égouttage.
  « Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

ℹ En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

Détartrage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- Retirez le réservoir d'eau.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+, retirez-la.
- Dissolvez 3 tablettes de détartrage JURA dans le réservoir d'eau complètement rempli.
- Laissez reposer le réservoir d'eau avec la solution de détartrage pendant plusieurs heures (par exemple pendant la nuit).
- Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+, remettez-la en place.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche graisseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains de temps en temps.

Condition : « Remplissez le réservoir à grains » est affiché sur le visuel.

- Eteignez la machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻.
- Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

8 Messages sur le visuel

Messages sur l'écran d'accueil

Message	Cause/Conséquence	Mesure
« Remplissez le réservoir d'eau »	Le réservoir d'eau est vide. Aucune préparation n'est possible.	▸ Remplissez le réservoir d'eau (voir chapitre 5 « Fonctionnement quotidien – Remplissage du réservoir d'eau »).
« Vider le récipient à marc de café » / « Vider le bac d'égouttage »	Le récipient à marc de café est plein. / Le bac d'égouttage est plein. Aucune préparation n'est possible.	▸ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir chapitre 5 « Fonctionnement quotidien – Actions d'entretien »).
« Le bac d'égouttage est absent »	Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	▸ Mettez le bac d'égouttage en place.
« Remplir le récipient à grains gauche » / « Remplir le récipient à grains droit »	Un récipient à grains est vide. Vous ne pouvez préparer aucune spécialité de café nécessitant des grains de café de ce récipient à grains. Il est possible de préparer de l'eau chaude ou du lait.	▸ Remplissez le récipient à grains (voir chapitre 3 « Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains »).
« Pas assez de café moulu »	Vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, la J10 twin interrompt l'opération.	▸ Lors de la préparation suivante, versez plus de café moulu (voir chapitre 4 « Préparation – Café moulu »).

Messages sur le JURA Cockpit

Message	Cause/Conséquence	Mesure
Le symbole du filtre ▌ est allumé en rouge. « Remplacer filtre »	La cartouche filtrante est usagée.	▸ Remplacez la cartouche filtrante CLEARYL Smart+ (voir chapitre 7 « Entretien – Mise en place/remplacement du filtre »).
« Nettoyage »	La J10 twin demande un nettoyage.	▸ Effectuez le nettoyage (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
« Détartrage »	La J10 twin demande un détartrage.	▸ Effectuez un détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage de la machine »).
« Nettoyage du système de lait »	La J10 twin demande un nettoyage du système de lait.	▸ Effectuez un nettoyage du système de lait (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

9 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Trop peu de mousse est produite lors du moussage du lait ou la buse mousse fine provoque des éclaboussures de lait.	La buse mousse fine est encrassée.	▸ Nettoyez la buse mousse fine (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »). ▸ Démontez et rincez la buse mousse fine (voir chapitre 7 « Entretien – Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro »).
La fonction « Coffee Eye » détecte une tasse sous l'écoulement de café alors qu'il n'y en a aucune.	Le capteur de détection de tasses placé derrière l'écoulement de café est encrassé.	▸ Nettoyez le capteur avec un chiffon humide.
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café est moulu trop fin et bouche le système.	▸ Réglez la finesse de mouture sur une mouture plus grosse ou utilisez un café moulu plus grossier.
	La dureté de l'eau n'a peut-être pas été réglée correctement.	▸ Effectuez un détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage de la machine »).
Il y a de la poudre de café sèche derrière le récipient à marc de café.	Les grains utilisés produisent un volume de café moulu supérieur à la moyenne.	▸ Réduisez l'intensité du café ou réglez une mouture plus fine (voir chapitre 4 « Préparation – Modification des réglages produits »).
« Remplissez le réservoir d'eau » ne s'affiche pas alors que le réservoir d'eau est vide.	Le réservoir d'eau est fortement entartré.	▸ Détartrez le réservoir d'eau (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	▸ Contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).
« ERROR 2 » ou « ERROR 5 » s'affiche.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage peut être bloqué pour des raisons de sécurité.	▸ Réchauffez la machine à température ambiante.

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
D'autres messages de type « ERROR » s'affichent.	–	▸ Eteignez la J10 twin à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻. Contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).

ℹ Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).

10 Transport et élimination écologique

Transport / Vidange du système

Conservez l'emballage de la J10 twin. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.

Pour protéger la J10 twin du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

Condition : l'écran d'accueil s'affiche.

- ▸ Retirez le tuyau de lait de la buse mousse fine.
- ▸ Placez un récipient sous l'écoulement d'eau chaude et un autre sous la buse mousse fine.

- ▸ Appuyez en haut sur ☰ pour accéder au JURA Cockpit.
- ▸ Appuyez sur le symbole « Réglages machine » ⚙.
- ▸ Appuyez sur › pour afficher la page ○●○.
- ▸ Appuyez sur « Généralités ».
- ▸ Appuyez sur « Vidanger le système ».
- ▸ Appuyez sur « Suite ».
  « Retirez le réservoir d'eau »
- ▸ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▸ Appuyez sur « Démarrage ».
  De la vapeur s'échappe de la buse mousse fine et de l'écoulement d'eau chaude jusqu'à ce que le système soit vide.
  Votre J10 twin est éteinte.

Elimination

Eliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.

11 Caractéristiques techniques

Tension	120 V ~, 60 Hz
Puissance	1 450 W
Marque de conformité	c UL us LISTED
Pression de la pompe	statique max. 15 bars
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	64 oz (1,9 l)
Contenance du récipient à grains	2 × 6,4 oz (180 g)
Contenance du récipient à marc de café	max. 16 portions
Longueur du câble	47 in. (1,2 m)
Poids	26 lb (11,8 kg)
Dimensions (l × h × p)	12,2 × 14,2 × 17,6 in. (31 × 36,1 × 44,6 cm)
Système de lait avec raccord	HP3
Ecoulement de lait interchangeable	CX3
Cartouche filtrante CLEARYL Smart+ (technologie RFID)	Bande de fréquence 13,56 MHz Puissance d'émission max. < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (connexion Wi-Fi)	Bande de fréquence 2,4 GHz Puissance d'émission max. < 100 mW
Type JURA	785

Directives

La machine est conforme aux directives suivantes :

- Norme UL 1082
- Norme canadienne CSA C22.2 No. 60335-2-15

Règles FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC.

12 Index

A

Actions d'entretien 99
Adresses 116
Americano 96
Aroma Selection 93
Arrêt 98

B

Bac d'égouttage 87
  Insert 87
Broyeur
  Réglage du broyeur 97
Buse mousse fine
  Buse mousse fine Pro 87
Buse mousse fine Pro 87
  Démontage et rinçage 103

C

Câble secteur 87
Café 93
Café au lait 95
Café en poudre
  Café moulu 96
Café moulu 96
  Doseur pour café moulu 87
  Réservoir de café moulu 87
Cappuccino 95
Caractéristiques techniques 112
  Ecoulement de lait interchangeable 112
  Système de lait 112
Cartouche filtrante CLEARYL Smart
  Mise en place 104
  Remplacement 104
Cercle d'utilisateurs 83
Cockpit 100
Cold Brew 95
Connexion radio 91
Connexion Wi-Fi 91
Consignes de sécurité 83
Contacts 116
Couvercle protecteur d'arôme
  Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 87

D

Dépannage 110
Description des symboles 83
Détartrage
  Machine 106
  Réservoir d'eau 108
Détériorations
  Eviter les détériorations 84
  Que faire en cas de détériorations 84
Doseur pour café moulu 87
Dureté de l'eau
  Détermination de la dureté de l'eau 88

E

Eau chaude 97
Ecoulement
  Ecoulement d'eau chaude 87
Ecoulement d'eau chaude 87
Ecoulement de café 87
Ecoulement de lait interchangeable 112
Elimination 111
Enfants 83
Entonnoir de remplissage
  Entonnoir de remplissage pour café moulu 87
Entretien 102
Espresso 93
Espresso doppio 96
Espresso macchiato 95

F

Filtre
  Mise en place 104
  Remplacement 104
Finesse de mouture
  Sélecteur de finesse de mouture 87
Flat white 95
Fourreau du filtre 87

H

Hotline 116

I

Important safeguards
- Safety 80

Insert pour le bac d'égouttage 87
Installation
- Installation de la machine 88

J

JURA
- Contacts 116

L

Lait 96
- Raccordement du lait 91

Latte macchiato 95
Liaison radio 88, 104, 112
Lungo 96

M

Machine
- Détartrage 106
- Installation 88
- Nettoyage 105
- Rinçage 102

Messages sur le visuel 109
Mise en marche 98
Mise en service, première 88
Modification des réglages produits 98
Mousse de lait 96

N

Nettoyage
- Machine 105
- Récipient à grains 108

P

Plate-forme pour tasses 87
Port de service 87
Première mise en service 88
Préparation 92, 95
- Americano 96
- Aroma Selection 93
- Café 93
- Café au lait 95
- Café moulu 96
- Cappuccino 95
- Cold Brew 95
- Eau chaude 97
- Espresso 93
- Espresso doppio 96
- Espresso macchiato 95
- Flat white 95
- Lait 96
- Latte macchiato 95
- Lungo 96
- Mousse de lait 96
- Speciality Selection 93
- Sweet latte 94

Problème
- Dépannage 110

R

Récipient à grains
- Nettoyage 108
- Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 87
- Remplissage 88

Récipient à marc de café 87
Réglages machine 100
Réglages produits
- Modification 98

Remplissage
- Réservoir d'eau 98

Remplissage
- Récipient à grains 88

Réservoir
- Réservoir d'eau 87

Réservoir d'eau 87
- Détartrage 108
- Remplissage 98

Réservoir de café moulu
- Réservoir de café moulu 87

Réservoir de sirop 87, 94
RFID 112
Rinçage
- Machine 102

Rinçage du système de lait 102

S

Safety
- Important safeguards 80

Sélecteur de finesse de mouture 87
Service clients 116
Speciality Selection 93
Sweet latte 94

Système de lait 112
Buse mousse fine Pro 87
Nettoyage 102
Réservoir de sirop 87, 94

T
Tableau de bord JURA Cockpit 90, 100
Téléphone 116
Touche
Touche Marche/Arrêt 87
Transport 111

U
Utilisation conforme 83

V
Vidange du système 111
Visuel
Tableau de bord JURA Cockpit 90
Visuel tactile 87
Visuel, messages 109
Visuel tactile 87

W
Wi-Fi 112
Wi-Fi Connect 87, 91

13 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tél. +41 (0)62 38 98 233
Suisse

	USA : JURA Inc.	Canada : FAEMA
Service client		
Téléphone / Fax E-mail	1-800-220-5701 info@us.jura.com	1-(855)-544-8600 info@juracanada.ca
Heures d'ouverture (HNE)	du lundi au vendredi : 8 h – 20 h samedi : 9 h – 17 h	
Adresse de vente	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Téléphone Fax	001 (201) 767-3999 001 (201) 767-9684	1-(905)-501-8600
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

i Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com**.
i Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre machine, rendez-vous sur **jura.com/service**.

Modifications techniques
Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre J10 twin peut différer par certains détails.

Vos réactions
Votre avis compte pour nous ! Utilisez le lien de contact mentionné sur la page **jura.com**.

Copyright
Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG. Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com.**